

**Masterstudiengang Angewandte Linguistik – Konkordanztabelle**

Modulbelegungen im Vollzeitstudium oder Teilzeitstudium

bei Übertritt von Anhang 5.4.0 zu Anhang 5.5.0

<b>Module gemäss Anhang Version 5.4.0</b>	<b>ECTS</b>	<b>Moduläquivalent gemäss Anhang Version 5.5.0</b>	<b>ECTS</b>
<b>Kernstudium</b>			
Wissenschaftstheorie	2	Angewandte Linguistik I	8
Angewandte Linguistik I	4		
Mehrsprachige Kontexte I	2		
Angewandte Linguistik II	4	Angewandte Linguistik II	6
Mehrsprachige Kontexte II	2		
Masterarbeit I	2	Masterarbeit I	2
Masterarbeit II	18	Masterarbeit II	18
<b>Vertiefung Fachübersetzen</b>			
Fachtextübersetzen I B/C–A	3	Fachtextübersetzen I B/C–A	3
Fachtextübersetzen I A–B	3	Fachtextübersetzen I A–B	3
Ergänzende Übersetzungskompetenz I	4	Ergänzende Übersetzungskompetenz I	4
Fachwissen I: Wirtschaft und Recht	3	Fachwissen I: Wirtschaft und Recht	3
Theorie und Praxis des Übersetzens	3	Theorie und Praxis des Übersetzens	3
Schreibkompetenz für Übersetzende	3	Schreibkompetenz für Übersetzende	3
Pre-Editing, Maschinelles Übersetzen, Post-Editing	3	Pre-Editing, Maschinelles Übersetzen, Post-Editing	3
Schreibkompetenz für Übersetzende (ACC)	3	Schreibkompetenz für Übersetzende (ACC)	3
Pre-Editing, Maschinelles Übersetzen, Post-Editing (ACC)	3	Pre-Editing, Maschinelles Übersetzen, Post-Editing (ACC)	3
Fachtextübersetzen II B/C–A	3	Fachtextübersetzen II B/C–A	3
Fachtextübersetzen II A–B	3	Fachtextübersetzen II A–B	3
Ergänzende Übersetzungskompetenz II	7	Ergänzende Übersetzungskompetenz II	7
Fachwissen II: Naturwissenschaft und Technik	3	Fachwissen II: Naturwissenschaft und Technik	3

Barrierefreie Kommunikation I	3	Barrierefreie Kommunikation I	3
Barrierefreie Kommunikation II	3	Barrierefreie Kommunikation II	3
Fachtextübersetzen III B/C–A	3	Fachtextübersetzen III B/C–A	3
Fachtextübersetzen III A–B	3	Fachtextübersetzen III A–B	3
Praktikum Fachübersetzen	3	Praktikum Fachübersetzen	3
Revision	3	Revision	3
Übersetzungsprojekt für ACC	3	Übersetzungsprojekt für ACC	3
<b>Vertiefung Konferenzdolmetschen</b>			
Grundlagen des Konferenzdolmetschens I	3	Grundlagen des Konferenzdolmetschens I	3
Simultan- und Konsektivdolmetschen I B/C–A	4	Simultan- und Konsektivdolmetschen I B/C–A	4
Simultan- und Konsektivdolmetschen I A–B	4	Simultan- und Konsektivdolmetschen I A–B	4
Ergänzende Dolmetschkompetenz I	4	Ergänzende Dolmetschkompetenz I	6
Grundlagen des Konferenzdolmetschens II	3	Grundlagen des Konferenzdolmetschens II	3
Simultan- und Konsektivdolmetschen II B/C–A	4	Simultan- und Konsektivdolmetschen II B/C–A	3
Simultan- und Konsektivdolmetschen II A–B	4	Simultan- und Konsektivdolmetschen II A–B	3
Ergänzende Dolmetschkompetenz II	7	Ergänzende Dolmetschkompetenz II	10
Simultan- und Konsektivdolmetschen III B/C–A	4	Simultan- und Konsektivdolmetschen III B/C–A	3
Simultan- und Konsektivdolmetschen III A–B	4	Simultan- und Konsektivdolmetschen III A–B	3
Ergänzende Dolmetschkompetenz III	3	Ergänzende Dolmetschkompetenz III	4

<b>Vertiefung Organisationskommunikation</b>			
Organisationskommunikation aus wissenschaftlicher Perspektive	4	Organisationskommunikation aus wissenschaftlicher Perspektive	4
Aktuelle Herausforderungen der Organisationskommunikation in der Praxis	3	Aktuelle Herausforderungen der Organisationskommunikation in der Praxis	3
Analyse und Evaluation in der Organisationskommunikation	4	Analyse und Evaluation in der Organisationskommunikation	4
Strategie und Organisationskommunikation	6	Strategie und Organisationskommunikation	6
Praxisstudien	5	Praxisstudien	5
Organisational Communication in Complex Environments	6	Organisational Communication in Complex Environments	6
Intercultural and International Organisational Communication	2	Intercultural and International Organisational Communication	2
Project Management, Leadership and Consulting Skills	7	Project Management, Leadership and Consulting Skills	7
Applied Research Projects	7	Communication Projects	7
Praxiswochen	12	Praxiswochen	12
Auslandstudium	12	Auslandstudium	12

### **Zusätzliche Bestimmungen für die Vertiefung Konferenzdolmetschen**

Studierende, die ihr Masterstudium vor dem Frühlingssemester 2019 begonnen haben und bis zum Inkrafttreten des Anhangs vom 14. Oktober 2018 eines oder mehrere der Module „Simultan- und Konsektivdolmetschen II B/C–A“, „Simultan- und Konsektivdolmetschen II A–B“, „Simultan- und Konsektivdolmetschen III B/C–A“ und/oder „Simultan- und Konsektivdolmetschen III A–B“ noch nicht bestanden haben, müssen die entsprechenden Module unter dem Anhang vom 14. Oktober 2018 belegen und erhalten für die aufgrund des Anhangswechsls fehlenden Credits einen Pauschalerlass.

Stand: Oktober 2018 (Änderungen vorbehalten)